

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 6807/37/2021-30237/2021/Faš/370212306/Z10

Bratislava 29.10.2021



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

z menu č. 10 integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 3394-28012/37/2013/Kuc/370212306/ZS zo dňa 21.10.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15.11.2013, v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Čistiareň odpadových vôd“
(ďalej len „prevádzka“),

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:	Duslo, a. s.
Sídlo:	Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
Identifikačné číslo organizácie:	35 826 487
Variabilný symbol prevádzky:	370212306

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 10 integrovaného povolenia je:

V oblasti odpadov:

podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4 zákona o IPKZ – súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie odpadov,

1. Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

Inšpekcia udeľuje súhlas

v oblasti odpadov:

Podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov pre prevádzku „Čistiareň odpadových vôd“

Názov dokumentu: Prevádzkový poriadok zariadenia na zneškodňovanie odpadov pre prevádzku odpadového hospodárstva, ČOV BA č. ÚE POH 226 6348 06-6

Vypracoval: Ing. Vojtech Bratko (TP ČOV BA) dňa 08.03.2021

Odsúhlasil: Ing. Jozef Mako (vedúci OŽPaOZ) dňa 11.03.2021

Schválil: Ing. Ľudovít Dzíbela (vedúci prevádzky) dňa 11.03.2021

Podmienky súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov:

Platnosť súhlasu sa určuje do **31.10.2026**.

2. V časti integrovaného povolenia II. Podmienky povolenia/ A. Podmienky prevádzkovania / 4. Technicko-prevádzkové podmienky, sa v bode č. 4.2:

Ruší sa pôvodné znenie:

4.2 Prevádzku sa povoľuje prevádzkovať len podľa inšpekciou schváleného prevádzkového poriadku:

Názov dokumentu: Prevádzkový poriadok zariadenia na zneškodňovanie odpadov pre prevádzku odpadového hospodárstva pracovisko ČOV BA č. SBUE 2266348 006-4

Počet strán: 20

Vypracoval: dňa 14.12.2017 Ing. Vojtech Bratko (TP ČOV BA) a Ing. Daniela Pavlisová (TP OŽPaOZ)

Schválil: dňa 08.01.2018 Ing. Jozef Mako (vedúci OŽPaOZ) a dňa 09.01.2018 Ing. Marek Kurnava (poverený vedením SBÚ Energetika)

Platnosť súhlasu sa určuje do **30.04.2022**.

a nahrádza sa novým znením:

4.2 Prevádzku sa povoľuje prevádzkovať len podľa inšpekciou schváleného prevádzkového poriadku:

Názov dokumentu: Prevádzkový poriadok zariadenia na zneškodňovanie odpadov pre prevádzku odpadového hospodárstva, ČOV BA č. ÚE POH 226 6348 06-6
Počet strán: 21
Vypracoval: Ing. Vojtech Bratko (TP ČOV BA) dňa 08.03.2021
Odsúhlasil: Ing. Jozef Mako (vedúci OŽPaOZ) dňa 11.03.2021
Schválil: Ing. Ľudovít Dzíbela (vedúci prevádzky) dňa 11.03.2021
Platnosť súhlasu sa určuje do **31.10.2026**.

Ostatné podmienky integrovaného č. 3394-28012/37/2013/Kuc/370212306/ZS zo dňa 21.10.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15.11.2013 **zostávajú nezmenené**. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, **Duslo, a. s.**, (ďalej len prevádzkovateľ), Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO 35 826 487, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia doručenej dňa 30.03.2021 pre prevádzku „**Čistiareň odpadových vôd**“ (ďalej len „prevádzka“).

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 7 zákona o IPKZ a písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 6807/37/2021-17586/2021 zo dňa 21.05.2021. Súčasne určila lehotu pre pripomienky a námietky účastníkov konania, dotknutých orgánov a informovala o možnosti nazrieť do žiadosti. Vzhľadom na to, že nejde o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia v konaní o zmene č. 10 integrovaného povolenia upustila od úkonov podľa 11 ods. (10) písm. a), b), c) a d).

Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. (2) písm. l) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza. Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania podľa 11 ods. (10) písm. e) zákona o IPKZ.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány vyjadrili nasledovne:

- Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hl. mesta SR Bratislava v stanovisku č. MAGS OZP 53138/2020-372303 zo dňa 08.06.2021:

K bodu 5.1 žiadosti o súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 4. zákona o IPKZ:

Bez pripomienok, v prípade, že zmeny prevádzkového poriadku sú len v údajoch týkajúcich sa monitoringu vypúšťaných odpadových vôd, tak ako je uvedené v predloženej žiadosti.

K bodu 5.2 žiadosti o zmenu, ďalšie zmeny:

1. – zmena v časti integrovaného povolenia I. Údaje o prevádzke / B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke / 1. Charakteristika prevádzky, časť „Členenie prevádzky na prevádzkové súbory“
2. – zmena v časti integrovaného povolenia I. Údaje o prevádzke / B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke / 2. Opis prevádzky, časť d) „Výstupy“

Nemáme pripomienky k zneniu zmeny 1. a 2. uvedenej v žiadosti o vydanie zmeny č. 10 povolenia.

V prípade náhradného zdroja elektrickej energie a s ním spojeného naftového hospodárstva upozorňujeme na § 27 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov a na ostatné ustanovenia vodného zákona, jeho vykonávacích predpisov a prislúchajúcich noriem.

3. – zmena v úvodnej časti výroku integrovaného povolenia, v časti „súčasťou integrovaného povoľovania je“, bod c) v oblasti odpadov
4. – zmena v časti integrovaného povolenia II. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 4. Technicko-prevádzkové podmienky, bod 4.2.

Magistrát hl. mesta SR Bratislava nemá pripomienky k zneniu zmeny 3. a 4. uvedenej v žiadosti o vydanie zmeny č. 10 povolenia.

Dňa 27.10.2021 bolo inšpekcii doručené doplnenie žiadosti prevádzkovateľa č. 177/2021/OŽPaOZ BA zo dňa 11.10.2021, v ktorom uvádza nasledovné:

„Po prehodnotení možností používania dieselagregátu sme dospeli k záveru, že ho ešte nebudeme vyradovať z činnosti, a preto už nepožadujeme vykonať v opisnej časti integrovaného povolenia uvedené zmeny pri opise dieselagregátu. Pôvodnú nádrž na naftu sa pokúsime nahradiť novou nádržou. Uvedené zmeny budeme realizovať v súlade so stavebným zákonom a zákonom IPKZ. Týmto doplnením žiadosti berieme späť časť našej žiadosti, ktorá sa týkala vykonania zmien v opisnej časti integrovaného povolenia pri opise dieselagregátu, t.j. k označeniu „PS05 náhradný zdroj elektrickej energie“ a „PS06 naftové hospodárstvo“ v integrovanom povolení sa nedoplní informácia o dočasnom odstavení. Zároveň sa nebude meniť ani informácia o výstupoch pre dieselagregát. Žiadosť o udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov z dôvodu aktualizácie údajov o monitoringu vypúšťaných odpadových vôd týmto zostáva zachovaná“.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia. Dôvodom žiadosti o zmenu vydaného integrovaného povolenia je vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené

alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:

3. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3
4. Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, oddelenie životného prostredia, Junácka 1, 832 91 Bratislava